

BA-98

Military Secret

Telegram Translation

Place of Dispatch: Kanburi

Sent: 12:10 a.m. (p.m.) on September 3, 1943

Arrived: 9:00 a.m. (p.m.) on September 4, 1943

From: POW Camps Commandant in Thailand

To: Chief of POW Information Bureau

Telegram No. Tai-Fu-Shu-Den 715

1988

The gist of the monthly report for August is as follows(?):

1. Prisoners of War - 40,314 (including 7,328 enroute (?) to Japan Proper).
2. Sick prisoners: 15,064 (6 words under inquiry) main diseases are malaria, malnutrition, "kaihi" disease, beri-beri, etc.
3. Thirty-seven have died, thirteen of them from malaria, four from beri-beri, three from pneumonia (?), three from pellagra, and fourteen from other diseases.
4. The number of prisoners who were engaged in indoor (?) work was 12,361 (?) a day on the average.  
Work directly collaborating with the railroad - 1,395 men.  
Work collaborating with the unit - 4,772 men.
5. Special labor corps (?) - 814 men (patients - 88; average number of laborers per day - 734) no death.
6. POW mail - 90,427 received. No dispatch. Four messages addressed to POW's.
7. No relief money (?) or goods for POW's received.
8. Strict precautions are being made and also, concentration principle was taken to intensify the collaboration between the railroad unit. Five divisions and three detachments were organized.
9. Both POW's and special laborers are quiet.
10. 2,800 POW's waiting at Singapore are scheduled to get on board on the 5th of September.

Telegram sent to: "I"; POW Information Bureau.

Telegram received: POW Information Bureau - 5 September 1943.

SEAL FUJIKURA No. 10.

LA-98

Military Secret

Telegram Translation

Place of Dispatch: Kanburi

Sent 2350 (11:50 p.m.) on September 7, 1943

Arrived: 2000 (8:00 p.m.) on September 8, 1943

From: POW Camps Commandant in Thailand

To: Chief of POW Information Bureau

No. 1.

We request you to insert the following in the obscure part of the main sentence in Telegram No. Tai-Fu-Shu-Den 715, distributed on September 5th:

"Ratio to the total number - 37.06%."

NOTE: \* The sick POW's are reported to be 15,064 (ratio for the total number is 37.06%), but 37,06% of the total number 40,314 is 14,940. There seems to be some mistake in the calculation of the ratio to the total number. However, this figure has not been calculated by the POW Information Bureau; the figures in the original document from the actual place have been copied as they stand.

\* (T.N. Added in ink on original document).

Received POW Information Bureau 11 September 1943.

SEAL

FUJIKURA

No. 33



C E R T I F I C A T E

W.D.C. No. \_\_\_\_\_  
I.P.S. No. 2752

Statement of Source and Authenticity

I, Nakanishi Saoyoshi, hereby certify that I am officially connected with the Japanese Government in the following capacity: Acting Director POW Information Bureau and that as such official I have custody of the document hereto attached consisting of 2 pages dated 3 September, 1943, and described as follows: "Outline of August Monthly Report Thailand POW Camp Telegram No. 715 is as follows"

I further certify that the attached record and document is an official document of the Japanese Government, and that it is part of the official archives and files of the following named ministry or department (specifying also the file number or citation, if any, or any other official designation of the regular location of the document in the archives or files): POW Information Bureau Vol. EA 93.

Signed at Tokyo on this  
25th day of October, 1946.

/s/ Nakanishi Saoyoshi  
Signature of Official  
SEAL

Witness: K. Yokoi /s/ \_\_\_\_\_

Acting Director POW  
Information Bureau  
Official Capacity

Statement of Official Procurement

I, 2nd Lt. Eric W. Fleisher, C-92500, hereby certify that I am associated with the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers, and that the above described document was obtained by me from the above signed official of the Japanese Government in the conduct of my official business.

Signed at Tokyo on this  
25th day of October, 1946.

/s/ Eric W. Fleisher  
NAME

Witness: /s/ Henry T. Omecht  
2nd Lt. Inf.

Investigation Division IPS  
Official Capacity

C E R T I F I C A T E

W.D.C. No. \_\_\_\_\_  
I.P.S. No. 2752

Statement of Source and Authenticity

I, Nakanishi Saoyoshi, hereby certify that I am officially connected with the Japanese Government in the following capacity: Acting Director POW Information Bureau and that as such official I have custody of the document hereto attached consisting of 2 pages dated 3 September, 1943, and described as follows: "Outline of August Monthly Report Thailand POW Camp Telegram No. 715 is as follows"

I further certify that the attached record and document is an official document of the Japanese Government, and that it is part of the official archives and files of the following named ministry or department (specifying also the file number or citation, if any, or any other official designation of the regular location of the document in the archives or files): POW Information Bureau Vol. EA 93.

Signed at Tokyo on this  
25th day of October, 1946.

/s/ Nakanishi Saoyoshi  
Signature of Official  
SEAL

Witness: K. Yokoi /s/

Acting Director POW  
Information Bureau  
Official Capacity

Statement of Official Procurement

I, 2nd Lt. Eric W. Fleisher, C-92500, hereby certify that I am associated with the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers, and that the above described document was obtained by me from the above signed official of the Japanese Government in the conduct of my official business.

Signed at Tokyo on this  
25th day of October, 1946.

/s/ Eric W. Fleisher  
NAME

Witness: /s/ Henry T. Cmecht  
2nd Lt. Inf.

Investigation Division IPS  
Official Capacity